

Guide de l'innovation 2023 ÉDITION

Les meilleures initiatives présentées
aux Trophées de l'édition 2023



63 projets ambitieux,
singuliers, audacieux,
innovants et inspirants,
classés par catégories :

- Création éditoriale,
- Conception artistique,
- Valorisation du fonds,
- Promotion du livre,
- Innovation numérique,
- Succès international,
- Adaptation audiovisuelle,
- Création audio,
- Fabrication du livre,
- Développement durable,
- Engagement solidaire.

19,50 € TTC

COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE :



Le Guide de l'innovation 2023 Bibliothèques,
également disponible sur boutique.livreshebdo.fr

le OFF



Mardi 19 septembre

18 h • Les coulisses du festival

> Médiathèque Lucien-Jacques, 199 avenue du Verdon, Gréoux-les-Bains.

Pour ouvrir cette 25^e édition, la médiathèque Lucien-Jacques reçoit Evelyn Prawidlo, codirectrice des Correspondances, et Sylvie Ballul, conseillère littéraire, responsable des spectacles programmés dans la grande salle du théâtre Jean-le-Bleu et collaboratrice à L'Intime festival à Namur.

Complices littéraires, elles évoquent leurs coups de cœur, le programme et les coulisses du festival...

Renseignements au 04 92 70 48 20 ou par mail à mediatheque-lucienjacques@dlva.fr

Mercredi 20 septembre

10 h-18 h • « Poésie saltimbanque » par Clara Sfez

Poésie interactive et spontanée

> Le Comptoir de Marilou, 2 place de l'Hôtel-de-Ville.

« Asseyez-vous. On papote. J'en tire un poème. » La poétesse Clara Sfez vous invite à un temps de discussion bienveillant durant lequel vous décidez de ce que vous lui confiez. Elle accueille votre parole puis compose. Le temps d'un petit tour sur le festival et vous repassez ensuite découvrir le poème. Une rencontre, une poésie à quatre mains qui dévoile l'essentiel de chacun.

Renseignements par mail à chickenglobetrotter@gmail.com ou au 07 81 05 33 37.

Libre participation au chapeau.

14 h 30-16 h • Romans et poésie avec Jacques Bec

Lecture, échange et discussion

> Association manosquine pour une retraite active (Ampra), 42 bis bd des Tilleuls.

L'Ampra invite Jacques Bec, écrivain originaire de Valensole, amoureux des gens et des mots de sa région. Il présente ses romans *Vous étiez paysan...*

(aussi illustré en BD) et *Le Siècle de Joseph* qui donnent une vision historique et sociologique du xx^e siècle. Jacques Bec partage aussi ses recueils poétiques, dont *Le Voyageur du plateau* paru en 2022 et illustré d'aquarelles de Gérard Moine et de photographies de Georges Favre.

Renseignements par mail à ampra@orange.fr ou au 04 92 72 22 28.

À LIRE : *Le Siècle de Joseph*, Centre littéraire d'impression provençal, 2020 ; *Le Voyageur du plateau*, Éditions de St-Trophime, 2022.

15 h-16 h • Fablab d'écriture

Atelier d'écriture collaboratif

> Médiathèque d'Herbès, rue du Mont-d'Or.

Des prologues d'auteurs invités sont sélectionnés par les médiathécaires ; à vous d'écrire un chapitre, à tour de rôle, pour faire émerger une œuvre collaborative unique et originale. Le tout guidé par un dispositif inédit créé pour l'occasion de ce petit *fablab* d'écriture.

Renseignements et inscription au 04 92 74 10 54.

19 h-20 h • « OnirYques » par Frédérique Leno

Conte musical

> Atelier Arpège, Villa Riches Heures, 26 rue de l'Armistice.

Pianiste et plasticienne, Frédérique Leno invite à un voyage littéraire sous une forme musicale et picturale. L'artiste embarque le public dans son atelier pour un conte qui entremêle ses textes à ceux d'auteurs à la jonction entre musique et littérature, un conte dans lequel ses notes se mêlent à celles des grands compositeurs de jazz : Stanley Jordan, Aaron Copland, Thelonious Monk, etc. Aux murs, ses créations graphiques leur répondent. Pour une rêverie à la croisée des chemins.

Renseignements et réservation au 06 41 02 63 05.

« CORRESPONDANCES GRAVÉES »**Atelier d'initiation à la gravure**

> Atelier Empreinte 04, 6 rue des Marchands.

Les 20, 23 et 24 septembre. Tout public de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Les 21 et 22 septembre. Tout public de 14 h à 18 h.

Réservé aux scolaires (sur inscription) les 21 et 22 septembre de 9 h à 12 h.

Empreinte 04 propose aux amateurs de venir réaliser une matrice et de l'imprimer sur la presse de l'atelier.

Libre participation aux frais.

Renseignements par mail à empreinte04@wanadoo.fr ou au 06 32 30 16 32.

9 h-11 h • « Regards sur Manosque »

Balade littéraire et historique. Public francophone, à partir de 16 ans
 > Dans le centre historique de Manosque. 15 € (tarif unique).

Cette balade littéraire invite à la découverte de la ville au fil des mots de différents auteurs. Au hasard des rues, des places, des fontaines, Juliette lit des textes qui racontent l'Histoire et les histoires des lieux que l'on croise et de celles et ceux qui s'y rattachent.

Renseignements et réservation par mail à contact@lesbaladesdejuliette.com ou au 07 67 43 86 76.

10 h-18 h • « Poésie saltimbanque » par Clara Sfez

Poésie interactive et spontanée (voir p. 60)
 > Le Comptoir de Marilou, 2 place de l'Hôtel-de-Ville.

12 h-14 h • « Lazarine de Manosque ou une autrice retrouvée »

Balade littéraire et historique. Public francophone, à partir de 16 ans
 > Dans le centre historique de Manosque. 15 € (tarif unique).

Parcourant les méandres du centre-ville, Juliette nous guide sur les traces de Lazarine de Manosque, poétesse « oubliée » du XIX^e siècle. L'itinéraire est ponctué d'anecdotes sur les lieux et le contexte de l'époque avec, au cœur du sujet, l'émancipation féminine.

Renseignements et réservation par mail à contact@lesbaladesdejuliette.com ou au 07 67 43 86 76.

14 h 30-15 h 30 • Le Canop'écritoire

Atelier d'écriture et de mise en mouvement (voir p. 55)
 > Fontaine de l'esplanade François-Mitterrand.

14 h 30-16 h • L'Histoire contée de Marc Donato

Lecture de contes et improvisation
 > Association manosquine pour une retraite active (Ampra), 42 bis bd des Tilleuls.

Marc Donato, habitant de Manosque et historien bien connu du territoire, n'a cessé d'écrire sur les communes environnantes et leur histoire. Il propose contes et fabulettes inspirés de la venue des chevaliers de Malte à Manosque, de proverbes détournés ou encore d'une victoire méconnue de Napoléon. En prime : de l'improvisation et un jeu avec les proverbes...

Renseignements par mail à ampra@orange.fr ou au 04 92 72 22 28.

14 h 30-16 h 30 • Chanson et roman social avec Claude Rouge

Échanges lus et chantés
 > La Petite Marmite, espace Mirabeau, 50 rue du Tribunal.

Claude Rouge interprète ses chansons et lit des extraits de ses romans qui, tous, soulèvent des questions sociétales actuelles. L'occasion d'un échange sur ses inspirations, suivi d'une collation conviviale.

La Petite Marmite est une cantine participative.
 Renseignements au 06 03 52 02 95.

À LIRE : *Pagailles*, Éditions Jets d'Encre, 2023.

15 h • « Cartons Pleins »

Sortie de résidence - Théâtre documentaire
 > Médiathèque d'Herbès, place d'Herbès.

En résidence dans le quartier Alicante-Plantiers de Manosque pendant plus d'un an, le collectif Bolnaudak vit aux côtés des habitants qui peu à peu sont relogés avant la destruction prévue des bâtiments en 2024. De ces rencontres émergent des récits, des cartons à remplir et des souvenirs à mettre dans les cartons.

Renseignements et réservation par mail à contact@bolnaudak.fr. Libre participation au chapeau. Projet réalisé dans le cadre de Mémoire(s) en mouvement, une permanence artistique liée au programme national de rénovation urbaine de l'Arc Serrets-Plantiers-Aliziers avec le soutien de DLVAgglo et de H2P. www.cartonspleins.org

15 h-16 h • « Minuit dans la ville des songes » de René Frégni

> Opticien Entre 4 z.yeux, 33 rue Grande.

Quel est le lien entre un opticien, la lecture et René Frégni ? Élémentaire mon cher Watson : ces trois-là donnent à voir. Voir au sens étymologique du terme, c'est-à-dire percevoir par la vue, ressentir, guider les pas d'un homme par la rencontre avec un livre, devenir un « vagabond de mots dans un voyage de songes ». C'est cela dont il est question dans le dernier roman du plus manosquin des auteurs, invité par l'Association des commerçants et artisans manosquins à échanger et dédicacer son dernier roman *Minuit dans la ville des songes*. Le récit d'une errance sauvée par la lecture, celle qui raccroche à la vie par des mots ; pour la regarder droit dans les yeux.

En partenariat avec l'association des commerçants et artisans manosquins (Acam, 39 Rue Grande).

À LIRE : *Minuit dans la ville des songes*, Gallimard, 2022.

15 h-16 h • Fablab d'écriture

Atelier d'écriture collaboratif (voir p. 61)
 > Médiathèque d'Herbès, rue du Mont-d'Or.

15 h 30 • Mélissa Bertrand

Lecture
 > Devant la librairie Le Petit Pois, 32 rue Grande (place Saint-Sauveur).

Mélissa Bertrand, en résidence d'écriture au Begat Theater, partage des monologues de femmes, moments de bascule extraits de son ouvrage *Intérieurs*.

En collaboration avec la librairie Le Petit Pois. Résidence soutenue par la Drac Paca. Begat Theater est une compagnie conventionnée Arts de la rue. Renseignements par mail à lacollegebat@gmail.com ou sur le site www.begat.org

À LIRE : *Intérieurs*, coll. « Planche », Éditions du Carnet d'Or, 2022.

18 h • « Respire » de Marielle Macé

Rencontre
 > Librairie L'Arbousier, 1 avenue Abdon-Martin, Oraison.

La librairie L'Arbousier accueille Marielle Macé pour une rencontre autour de son nouveau livre. (voir p. 22)

Renseignements au 04 92 78 61 08 ou par mail à librairielarbousier@orange.fr

À LIRE : *Respire*, Verdier, 2023.

VISITE DU « PARAÏS », maison et jardins de Jean Giono

Les 21, 22 et 24 septembre à 10 h, 11 h, 14 h 30 et 16 h ; le 24 septembre à 10 h, 14 h 30.

Visites guidées

> Montée des Vraies-Richesses, impasse du Paraïs. Durée : 1 h

Vivez une expérience unique au cœur d'une maison d'écrivain, Le Paraïs, inscrite au titre des Monuments historiques et labellisée Maison des Illustres. Dans le monde entier, les livres du prodigieux romancier Jean Giono sont associés au nom de sa ville natale, Manosque, qu'il ne quitta jamais. Situé au pied du Mont d'Or, le Paraïs s'ouvre au public féru de littérature ou simplement curieux de découvrir ce lieu où vécut l'écrivain de 1930 à sa mort, en 1970.

Visites proposées par le Centre Jean Giono.

Renseignements et réservation au 04 92 70 54 54.

Nombre de places limité, tarif plein 8 €, tarif réduit 7 €.



© Service com. DMagglio

Vendredi **22** septembre

le OFF

9 h-18 h 30 • Amnesty International

Droit de manifester et rédaction de courriers. Tout public et scolaires.
 > Place Saint-Sauveur.

Le groupe local d'Amnesty International est toujours présent pour défendre le droit fondamental de manifester. Un outil démocratique, un puissant levier de changement et de défense des droits humains, mais un droit réprimé par de plus en plus d'États. Face à cette menace croissante et sans précédent, le groupe 455 Manosque informe et invite à signer lettres et pétitions autour de son écritoire.

Renseignements par mail à gaudetj@orange.fr ou au 06 84 76 62 87.

9 h-11 h • « Regards sur Manosque »

Balade littéraire et historique. Public francophone, à partir de 16 ans (voir p. 62)
 > Dans le centre historique de Manosque. 15 € (tarif unique).

10 h-18 h • « Poésie saltimbanque » par Clara Sfez

Poésie interactive et spontanée (voir p. 60)
 > Le Comptoir de Marilou, 2 place de l'Hôtel-de-Ville.

12 h-14 h • « Lazarine de Manosque ou une autrice retrouvée »

Balade littéraire et historique. Public francophone, à partir de 16 ans (voir p. 62)
 > Dans le centre historique de Manosque. 15 € (tarif unique).

14 h 30-15 h 30 • Le Canop'écritoire

Atelier d'écriture et de mise en mouvement (voir p.55)
 > Fontaine de l'esplanade François-Mitterrand.

14 h 30-16 h • « Une araignée dans le rétroviseur » de Patricia Bouchet

Lecture, partage et discussion
 > Association manosquine pour une retraite active (Ampra), 42 bis bd des Tilleuls.

Manosquine d'adoption, Patricia Bouchet est invitée par l'Ampra pour présenter son premier roman *Une araignée dans le rétroviseur*, dans lequel douceur et regard poétique se mêlent pour livrer un texte émouvant : celui d'une femme qui a le courage d'embrasser sa vie.

Renseignements par mail à ampra@orange.fr ou au 04 92 72 22 28.

À LIRE : *Une araignée dans le rétroviseur*, Éditions parole, 2022.

14 h 30-16 h 30 • « Laissons parler les objets » avec Marie Mérand

Atelier

> La Petite Marmite, espace Mirabeau, 50 rue du Tribunal.

Accompagné d'un objet, venez vous prêter au jeu de la prosopopée ou l'art de faire parler les objets qui nous entourent. Ex-Manosquine, l'auteure Marie Mérand vous guide pour mettre en mots votre objet. Une lecture ludique des créations est proposée en fin de séance, avant une collation pour échanger en toute convivialité.

La Petite Marmite est une cantine participative.

Nombre de participants : 10.

Renseignements au 06 03 52 02 95.

À LIRE : *Chiche !*, www.lavoixbuissonniere.com, 2023.**15 h-16 h • Fablab d'écriture**

Atelier d'écriture collaboratif (voir p. 61)

> Médiathèque d'Herbès, rue du Mont-d'Or.

18 h-19 h 20 • « Desproges et Barbara : graines de dérision »

Spectacle

> Maison du Rotary, immeuble Le Jeanne-d'Arc, rue Sans-Nom.

Un voyage au fil des textes et chansons de deux artistes qui partagent l'art de manier les mots. Un voyage à deux voix, entre dérision et nostalgie des années 1970 à 1980 : celle de Philippe Capelier d'abord, avec la lecture enlevée des textes de Pierre Desproges, puis celle de Brigitte Kolly-Weiss, avec une interprétation espiègle des chansons de Barbara. Tous deux sont accompagnés par Pierre-Alain Wehr au piano.

Renseignements et réservation par mail à brigittekollyweiss@gmail.com

Entrée libre et sortie au chapeau.

9 h-11 h • « Regards sur Manosque »

Balade littéraire et historique. Public francophone, à partir de 16 ans (voir p. 62)

> Dans le centre historique de Manosque. 15 € (tarif unique).

9 h-18 h • « Semailles de mots »

Atelier d'écriture

> Jardin solidaire « Graines de Paradis ».

Au sein du jardin solidaire « Graines de Paradis », l'association À Fleur de Pierre invite à planter des mots ! Comment ? En faisant dialoguer les plantes, en imaginant ce qu'un chou-fleur dirait à un rosier, en rédigeant la lettre d'une liane à son tuteur ou encore l'hommage du jardinier à la brouette. Un atelier proposé dans ce joli coin de nature, à l'occasion de leur journée festive.

Renseignements par mail à jardinsmanosque.aflleurdepierre@orange.fr ou au 06 08 03 80 64.**9 h-18 h 30 • Amnesty International**

Info et rédaction de courriers (voir p. 65)

> Place Saint-Sauveur.

10 h-18 h • « Poésie saltimbanque » par Clara Sfez

Poésie interactive et spontanée (voir p. 60)

> Le Comptoir de Marilou, 2 place de l'Hôtel-de-Ville.

11 h-13 h • « L'Enfant dans le taxi » de Sylvain Prudhomme

Café littéraire

> Librairie Le Bleuët, place Saint-Just, Banon.

Le Bleuët accueille Sylvain Prudhomme, pour une rencontre autour de son dernier roman. (voir p. 30)

Renseignements au 04 92 73 25 85 ou par mail à lebleuetbanon@orange.fr**À LIRE :** *L'Enfant dans le taxi*, Les Éditions de Minuit, 2023.**12 h-14 h • « Lazarine de Manosque ou une autrice retrouvée »**

Balade littéraire et historique. Public francophone, à partir de 16 ans (voir p. 62)

> Dans le centre historique de Manosque. 15 € (tarif unique).



14 h • À la découverte des alphabets du monde

Initiation

> Place Saint-Sauveur, sur le parvis de l'église.

Découvrez la richesse des alphabets, de l'arabe au coréen en passant par le grec ancien ou encore les écritures chinoise et maya. Des explications, une animation et un jeu de piste pour gagner des marque-pages !

Une animation proposée par le collectif Amitié interculturelle de Manosque et l'association Diocésaine de Digne (paroisse de Manosque).

Renseignements par mail à manosque.interculturelle@gmail.com

14 h-17 h 30 • « Giono... écolo ? »

Randonnée littéraire

> Rendez-vous au Centre culturel et littéraire Jean Giono, 3 bd Élémer-Bourges.

L'auteur des *Vraies Richesses* le rappelait volontiers : le bonheur se niche dans les petites vallées. Il distillait en poésie un amour et un respect de la nature, et insistait : il est doux, beau et vital de planter des arbres. Une philosophie qui fait terriblement écho aujourd'hui.

Balade courte et accessible de Manosque et ses alentours proches : 3,5 km et 80 mètres de dénivelé. Baskets ou chaussures confortables (pas de nu-pieds, espadrilles ou talons).

Retour vers 17 h 30. 12 € (tarif unique).

Renseignements et réservation au 04 92 70 54 54.

14 h 30-15 h 30 • Le Canop'écritoire

Atelier d'écriture et de mise en mouvement (voir p. 55)

> Fontaine de l'esplanade François-Mitterrand.

14 h 30-16 h • « Les personnages extraordinaires » chez Jean Giono

Lectures théâtralisées

> Maison de la biodiversité de La Thomassine, 2298 chemin de la Thomassine.

Fascinants, cauchemardesques, intenses, habités : les personnages de Jean Giono sont exceptionnels. Handi Cap Evasion 04 les ressuscite à travers des adaptations d'extraits de *Crésus*, *Regain* et *Que ma joie demeure*.

La Thomassine est une maison de la biodiversité domestique du Parc du Luberon. Avec ses « joëlettes », Handi Cap Evasion permet à des personnes à mobilité réduite d'effectuer des randonnées en montagne.

Renseignements par mail à handicapevasion04@free.fr ou au 06 10 34 64 25.

15 h-16 h • Fablab d'écriture

Atelier d'écriture collaboratif (voir p. 61)

> Médiathèque d'Herbès, rue du Mont-d'Or.



15 h-16 h 30 • Dictées provençales

Dictées. Adultes et enfants à partir de 11 ans.

> Rue Guilhempière.

Des dictées en plein air sur le thème de la Provence sur des bureaux d'écoliers d'antan. Un retour à l'enfance proposé par l'association Porte Guilhempière et ses commerçants. Les corrections seront réalisées à la fin de chaque dictée !

Renseignements au 06 63 38 55 33.

17 h-18 h • Croisière littéraire « La Vie profonde » avec David Wahl

> Le port, Esparron-de-Verdon

Une croisière littéraire sur le Verdon avec David Wahl, écrivain, metteur en scène et interprète, invité des Correspondances 2023, est tout, sauf un hasard. Cet auteur cultive une résonance primordiale avec l'environnement, particulièrement avec l'eau. En 2017, il participe à une expédition scientifique de trois semaines en Atlantique pour observer la faune des abysses. Seul écrivain à bord, il livre son journal dans *La Vie profonde*.

David Wahl aime mêler arts et sciences pour changer notre regard sur le monde. C'est la promesse de cette croisière littéraire sur les eaux calmes (et profondes ?) du lac d'Esparron-de-Verdon. (Voir p. 23.)

Renseignements et inscription : 04 92 78 78 05.

Plein tarif : 10 €, tarif réduit : 5 € (handicapés, étudiants, enfants -12 ans). Forfait famille : 25 € (2 adultes et 2 enfants).

Pour en savoir plus : www.dlva.fr/evenement/croisieres-litteraires-6445306

À LIRE : *La Vie profonde. Une expédition dans les abysses*, Arthaud, 2023 ; *Le Sexe des pierres*, Premier Parallèle, 2022.

19 h • « Giono et l'Histoire »

Lecture, présentation, échanges

> Montée des Vraies-Richesses, impasse du Parais.

Christian Morzewski, professeur de littérature et président de l'association des Amis de Jean Giono, propose de s'intéresser au rapport entretenu par l'écrivain manosquin avec l'Histoire. Et de s'interroger autour de l'affirmation selon laquelle : « Écrire un livre d'histoire est un travail de romancier. » L'interview télévisée de Jean Giono réalisée en 1963 sur son livre *Le Désastre de Pavie* l'illustrera...

Renseignements au 06 03 52 02 95.

9 h-11 h • « Regards sur Manosque »

Balade littéraire et historique. Public francophone, à partir de 16 ans (voir p. 62)
 > Dans le centre historique de Manosque. 15 € (tarif unique).

10 h-18 h • « Poésie saltimbanque » par Clara Sfez

Poésie interactive et spontanée (voir p. 60)
 > Le Comptoir de Marilou, 2 place de l'Hôtel-de-Ville.

12 h-14 h • « Lazarine de Manosque ou une autrice retrouvée »

Balade littéraire et historique. Public francophone, à partir de 16 ans (voir p. 62)
 > Dans le centre historique de Manosque. 15 € (tarif unique).

14 h 30-15 h 30 • Le Canop'écritoire

Atelier d'écriture et de mise en mouvement (voir p. 55)
 > Fontaine de l'esplanade François-Mitterrand.

15 h-16 h • Fablab d'écriture

Atelier d'écriture collaboratif (voir p. 61)
 > Médiathèque d'Herbès, rue du Mont-d'Or.



**programme
Jeunesse**